Original		Sustituto	
VCR STAND	VCR		Power
1	1/ Slow-	1	1
2	2	2	2
3	3/ Slow+	3	3
4	4/ < Shuttle	4	4
5	5	5	5
6	6/ Shuttle>	6	6
7	7/ V-Lock Down	7	7
8	8	8	8
9	9/ V-Lock Up	9	9
F.ADV 0	0/ F. ADV	0	0
CLR/RST	-/ - - CLR/ RST	-/-- GUIDE	Guide
INDEX	Index	FAV PRE-CH	Pre Ch
INPUT REPEAT	Repeat	REPEAT TEXT	Text
AUDIO	Audio	SOUND DUAL	Dual
+ VOL	Vol + Tv	+ VOL	Vol +
VOL -	Vol - Tv	VOL -	Vol -

Original		Sustituto	
PROG/ TRK	TRK Up	+ CH	Ch +
PROG/ TRK	Prog/ TRK Down	CH -	Ch -
DISP./	Disp	DISPLAY INFO	Info
►II	Play	PLAY MODE ►	Play
►II	Pause	II	Pause
■	Stop	■	Stop
◄◄	<<	<<	<<
►►	>>	>>	>>
REC	Rec	REC MODE	Rec
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
OK	OK	OK	Ok
	Up		Up
	Down		Down
	Right		Right
	Left		Left
SPEED	Speed	SETTINGS OPT	Options
DUB	DUB	AD SUBT	Subt

Original		Sustituto		Original		Sustituto	
TV/VCR	Tv/ VCR	SEARCH TV/R	TV/ R				
TIMER	Ti mer	TIMER AV	AV				

Original		Sustituto		Original		Sustituto	
	TV Standby/On		Power	DISP./	[ ]	DISPLAY INFO	Info
1	1	1	1				
2	2	2	2				
3	3	3	3				
4	4	4	4				
5	5	5	5				
6	6	6	6				
7	7	7	7				
8	8	8	8				
9	9	9	9				
F.ADV 0	0	0	0				
CLR/RST -/--	-/--	-/-- GUIDE	Guide				
INDEX	Input	TIMER AV	AV				
+ VOL	Vol +	+ VOL	Vol +				
VOL −	Vol -	VOL −	Vol -				
PROG TRK ▲	Prog+	+ CH	Ch +				
PROG TRK ▼	Prog-	CH −	Ch -				